

Pumpen für klares und verschmutztes Wasser
Pompes pour eaux claires et usées



widmer

www.widmertools.ch



Einblick in unser Hochregallager.
Kapazität 800 Paletten, Höhe 8,3 m

Vue de notre entrepôt.
Capacité 800 palettes, hauteur 8,3 m



Alle gängigen Artikel auch in grossen Stückzahlen ab Lager lieferbar.

Tous les articles courants sont livrables du stock en grosses quantités.



In unserem 13,5 m hohen Shuttle-Turm lagern 130 Tablare, 850 x 2500 mm, mit Ersatzteilen.

Dans notre tour de navette de 13,5 m, 30 plateaux 850 x 2500 mm sont stockés avec des pièces de rechange.



Einblick in unser Ersatzteillager im Shuttle.
Alle gängigen Ersatzteile sind ab Lager lieferbar!

Vue de notre stock avec la navette pour pièces de rechange. Toutes les pièces de rechange courantes sont livrables du stock!



Unsere Mechaniker reparieren in unserer Werkstatt alle von uns verkauften Geräte schnell und professionell.

Nos mécaniciens réparent dans notre atelier tous nos appareils rapidement et professionnellement.



Unser gut ausgebildetes Servicepersonal montiert schweizweit Regale und Klimaanlage.

Nos spécialistes de service assurent le montage des étagères et des climatiseurs dans toute la Suisse.

Pumpen

Pompes

Welche Pumpe für welche Anwendung?	Quelle pompe pour quelle application?	4
Klarwasser-Tauchpumpen	Pompes pour eaux claires	6
Preisgünstige Pumpen	Pompes à bon prix	10
Schmutzwasserpumpen	Pompes pour eaux usées	12
Baupumpen	Pompes de chantier	17
Spezialpumpen	Pompes spéciales	19
Oberflächenpumpen	Pompes de surface	21
Hauswasserwerke	Centrale hydrauliques	24
Tiefbrunnenpumpen	Pompes immergées pour puits	25
Teichpumpen für Springbrunnen	Pompes de fontaine	28
Schwimmbadpumpe	Pompe pour piscines et bassins	29
Motorpumpen	Pompes à moteur	30
Zubehör	Accessoires	31
Aktionen / Bestseller	Actions / Meilleures ventes	31

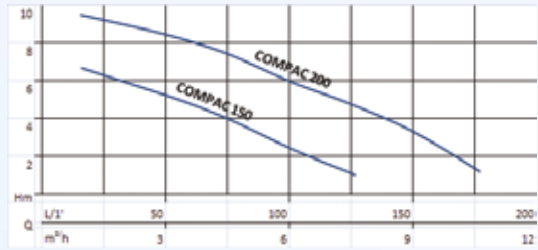
Für jede Anwendung die passende Pumpe Pour chaque application la pompe appropriée

Anwendungen Applications	 Klarwasser Eaux claires	 Schmutzwasser Eaux usées			
<ul style="list-style-type: none"> Komforterhöhung durch Automatisierung der Pumpe Augmenter le confort en automatisant la pompe 	Wassertransfer, Pool und überflutete Raumdrainage Transfert d'eau Vidage piscine, local inondé		Baustellen Chantiers	Entwässerung von Klärgruben Drainage des eaux de fosses septiques	Brunnen, Regen- wassersammler Récupérateur d'eau de pluie
Klarwasserpumpen Pompes à eaux claires 	Compac	●			
	GT-Mini 160/7	●			
	GT-Maxi 200/9	●			
	Inox 41 E	●			
	GT-Mini 160/7 E	●			
	Drenox	●			
	FP7K	●			
	VIP 180/7	●			
Schmutzwasserpumpen Pompe à eaux usées 	VIP VORT 180/6		●		
	Inox 500		●		
	Inox 500 E		●		
	Omnia		●		
	Biox		●	●	●
	MX 1000 Inox		●	●	
	PRIOX 460/13		●	●	
	SKP		●	●	
Baupumpen Pompes de chantier 	SP 2200		●	●	
	KTC 6005		●	●	
	GT-B		●	●	
Spezialpumpe Pompe spéciale 	GT S1	●	●		
Fäkalienpumpe Pompe pour eaux usées domestiques 	Tritex 150 MA	●	●	●	
Oberflächenpumpen / Hauswasserwerke Pompes de surface / Centrales hydrauliques 	Gardenjet				●
	Autojet 1600				●
	Multimax 5 S Logic Safe				●
	Multipress 4SX Logic Safe				●
	Waterpress Superinox				●
Teichpumpen für Springbrunnen Pompes submersibles pour fontaines d'eau 	Versailles 160/8				
	Versailles 350/12				
Schwimmbadpumpen Pompes pour piscines 					
Tiefbrunnenpumpen Pompes immergées pour puits 	SUB 3 S				●
	SUB 8 S				●
	Pratika				●
	SUB 4600/75				●
	SUB 6000/75				●
Motorpumpen Pompes à moteur 	ST / TR / XT				●

Klarwasser-Tauchpumpen



Pompes pour eaux claires



COMPAC



Bestens geeignet für den Einbau in kleinen Entwässerungsschächten.
Pour installations dans des petites fosses de drainage.



Umschaltbar auf automatischen oder manuellen Betrieb.
Fonctionnement automatique ou manuel.



Ansaugend schon ab 5 mm Wasserhöhe und flachabsaugend manuell bis 3 mm.

Amorçage déjà dès 5 mm. En fonction manuelle, pompe dès niveau d'eau de 3 mm.

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	5 mm
Restwasserniveau	3 mm man./30 mm auto.
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	10 m H05 RNF
Anzahl Laufräder	1 Nylon
Pumpengehäuse	Polypropylen / Polypropylene
Motorwelle	Edelstahl Inox
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringsdichtung	nein / non
Mantelumspülung	ja / oui

Mitgeliefertes Zubehör: Anschlussstück mit 3/4" Gewinde bzw. Schläuche mit Ø 25 und 32 mm. Rücklaufventil

Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	5 mm
Solde d'eau env.	3 mm man./30 mm auto.
Température d'eau max.	40° C
Câble	10 m H05 RNF
Nombre turbines	1 Nylon
Corps de pompe	Polypropylen / Polypropylene
Arbre moteur	Edelstahl Inox
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	nein / non
Refroidit par l'eau circulante	ja / oui

Accessoires inclus: Raccord plastique adaptable pour tuyau 3/4" fileté ou Ø 25 et 32 mm. Clapet anti-retour

Flotec

Tauchpumpe mit integriertem Schwimmerschalter

Leistung	300 W
max. Fördermenge	8'500 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Masse Ø/H / Schacht	200x273/280 mm
Gewicht	4,7 kg

Bestellnummer 970740
Preis + vRG 338.- + -.56

Pompe de plongée avec flotteur intégré

Puissance	300 W
Litres max.	8'500 l/h
Hauteur d'élevation max.	7 m / 0,7 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" IG / FI
Dimensions Ø/H / puits	200x273/280 mm
Poids	4,7 kg

No. de commande 970740
Prix + TAR 338.- + -.56



Tauchpumpe mit integriertem Schwimmerschalter

Leistung	650 W
max. Fördermenge	11'500 l/h
max. Förderhöhe	10 m / 1,0 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Masse Ø/H / Schacht	200x273/280 mm
Gewicht	5,6 kg

Bestellnummer 970745
Preis + vRG 429.- + 2.31

Pompe de plongée avec flotteur intégré

Puissance	650 W
Litres max.	11'500 l/h
Hauteur d'élevation max.	10 m / 1,0 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" IG / FI
Dimensions Ø/H / puits	200x273/280 mm
Poids	5,6 kg

No. de commande 970745
Prix + TAR 429.- + 2.31



Flachsauger bis 2 mm für Klarwasser

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	2 mm
Restwasserniveau	2 mm
max. Wassertemperatur	35° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

Inox Flachsauger bis 2 mm ohne Schwimmerschalter

Nur für leicht verschmutztes Wasser

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'000 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI *
Masse Ø/H / Schacht	154x249 / 200 mm
Gewicht	5,5 kg

Bestellnummer	970707
Preis + vRG	338.- + 2.31

* 1 1/4" mit Geka-Messingkupplung und integriertem Rückschlagventil

Pompes de plongée jusqu'à 2 mm pour eaux claires

Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	2 mm
Solde d'eau env.	2 mm
Température d'eau max.	35° C
Câble	10 m
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	ja / oui
Refroidit par l'eau circulante	ja / oui

HYDRO-STAR

Pompe de plongée Inox jusqu'à 2 mm sans flotteur

Seulement pour eaux peu sales

Puissance	500 W
Litres max.	9'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	7 m / 0,7 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" IG/FI *
Dimensions Ø/H / puits	154x249 / 200 mm
Poids	5,5 kg

No. de commande	970707
Prix + TAR	338.- + 2.31

* avec raccord de jonction Geka 1 1/4" et clapet anti retour intégrée



Inox Flachsauger bis 2 mm ohne Schwimmerschalter

Leistung	800 W
max. Fördermenge	12'000 l/h
max. Förderhöhe	9 m / 0,9 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI *
Masse Ø/H / Schacht	154x249 / 200 mm
Gewicht	6,2 kg

Bestellnummer	970712
Preis + vRG	378.- + 2.31

* mit Geka-Messingkupplung und integriertem Rückschlagventil

Pompe de plongée Inox jusqu'à 2 mm sans flotteur

Puissance	800 W
Litres max.	12'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	9 m / 0,9 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" IG/FI *
Dimensions Ø/H / puits	154x249 / 200 mm
Poids	6,2 kg

No. de commande	970712
Prix + TAR	378.- + 2.31

* avec raccord de jonction Geka et clapet anti-retour intégrée



Flachsauger bis 2 mm für Klarwasser elektronisch reguliert

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	2 mm
Restwasserniveau	2 mm
max. Wassertemperatur	35° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
Mantelumspülung	nein / non

Inox-Flachsauger mit elektronischem Niveauschalter

Nur für leicht verschmutztes Wasser
nicht geeignet für Regenwasser!

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'000 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	154x249 / 200 mm
Gewicht	5,5 kg

Bestellnummer
Preis + vRG

Inox 41 E Professionnel Inox

970047
678.- + 2.31

Pompes de plongée jusqu'à 2 mm pour eaux claires régulation électronique

Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Refroidit par l'eau circulante	

Pompe de plongée avec interrupteur de niveau électronique

Seulement pour des eaux peu sales
Ne convient pas pour l'eau de pluie!

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR

HYDRO-STAR



Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	1,5 mm
Restwasserniveau	2 mm
max. Wassertemperatur	35° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui *
Gleitringdichtung	nein / non
Mantelumspülung	ja / oui

*Elektronischer Motorschutzschalter

Tauchpumpe mit elektronischer Niveauregulierung

Leistung	400 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/Fl *
Masse Ø/H / Schacht	145x280 / 280 mm
Gewicht	4,1 kg

Bestellnummer
Preis + vRG

GT-Mini 160/7 E

970700
930.- + -.56

* mit Geka-Messingkupplung und integriertem Rückschlagventil

Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Refroidit par l'eau circulante	

* Disjoncteur-protecteur électronique

Pompe de plongée avec interrupteur de niveau électronique

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR

* avec raccord de jonction et clapet anti-retour intégrée

HYDRO-STAR

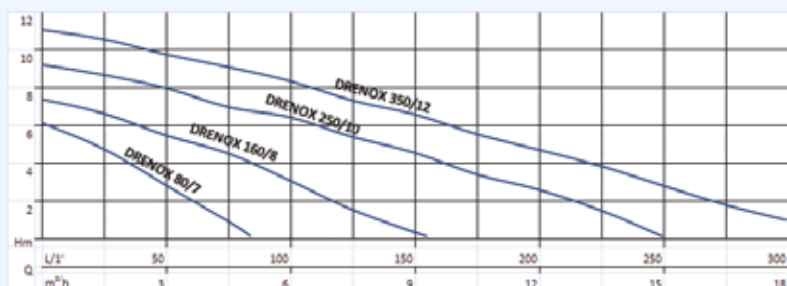


Klarwasser-Tauchpumpen

Pompes pour eaux claires

DRENOX die Leistungsstarke

DRENOX la puissante



Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	7 mm
Restwasserniveau	35 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	7 mm
Solde d'eau env.	35 mm
Température d'eau max.	40° C
Câble	10 m
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	ja / oui
Refroidit par l'eau circulante	ja / oui



Inox Tauchpumpe mit Schwimmerschalter

Drenox 160/8

Leistung	550 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	8 m / 0,8 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	177x300 / 410 mm
Gewicht	6,5 kg

Bestellnummer	970720
Preis + vRG	448.- + 2.31

Pompe de plongée Inox avec flotteur

Puissance	550 W
Litres max.	9'600 l/h
Hauteur d'élévation max.	8 m / 0,8 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	177x300 / 410 mm
Poids	6,5 kg

No. de commande	970720
Prix + TAR	448.- + 2.31



Inox Tauchpumpe mit Schwimmerschalter

Drenox 250/10

Leistung	900 W
max. Fördermenge	15'000 l/h
max. Förderhöhe	10 m / 1 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	177x338 / 410 mm
Gewicht	7 kg

Bestellnummer	970725
Preis + vRG	570.- + 2.31

Pompe de plongée Inox avec flotteur

Puissance	900 W
Litres max.	15'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	10 m / 1 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	177x338 / 410 mm
Poids	7 kg

No. de commande	970725
Prix + TAR	570.- + 2.31



Inox Tauchpumpe mit Schwimmerschalter

Drenox 350/12

Leistung	1200 W
max. Fördermenge	21'000 l/h
max. Förderhöhe	12 m / 1,2 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	177x338 / 410 mm
Gewicht	8,5 kg

Bestellnummer	970730
Preis + vRG	648.- + 2.31

Pompe de plongée Inox avec flotteur

Puissance	1200 W
Litres max.	21'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	12 m / 1,2 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	177x338 / 410 mm
Poids	8,5 kg

No. de commande	970730
Prix + TAR	648.- + 2.31



Preisgünstige Pumpen

Pumpengehäuse aus Polypropylen

Pompes à bon prix

Corps des pompes en polypropylène

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	6 mm
Restwasserniveau	10 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	10 m H05 RNF
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	nein / non
Mantelumspülung	nein / non

Mitgeliefertes Zubehör: Anschlussstück für Schläuche
Ø 13, 19 und 25 mm geeignet.

Tauchpumpe für Klarwasser mit Schwimmerschalter **FP7K**

Leistung	250 W
max. Fördermenge	7'800 l/h
max. Förderhöhe	6 m / 0,6 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	170x280 / 380 mm
Gewicht	3,8 kg

Bestellnummer **970750**
Preis + vRG **98.- + -.56**

Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Refroidit par l'eau circulante	

Accessoires inclus: Raccord plastique adaptable pour tuyau
Ø 13, 19 et 25 mm

Flotec

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux claires

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR



Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	6 mm
Restwasserniveau	20 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	10 m H05 RNF
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	nein / non
Mantelumspülung	nein / non
Motorwelle	mit Keramikverstärkung Renforcé par céramique

Mitgeliefertes Zubehör: Anschlussstück für Schläuche
Ø 13, 19 und 25 mm geeignet.

Tauchpumpe für Klarwasser mit Schwimmerschalter **VIP 180/7**

Leistung	370 W
max. Fördermenge	10'800 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	170x310 / 380 mm
Gewicht	4,2 kg

Bestellnummer **970755**
Preis + vRG **248.- + -.56**

Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Refroidit par l'eau circulante	
Arbre moteur	

Accessoires inclus: Raccord plastique adaptable pour tuyau
Ø 13, 19 et 25 mm.

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux claires

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR

Flotec



Preisgünstige Pumpen

Pumpengehäuse aus Polypropylen

Pompes à bon prix

Corps des pompes en polypropylène

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	25 mm
Restwasserniveau	30 mm
max. Wassertemperatur	35° C
Anschlusskabel	10 m H07
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	nein / non
Mantelumspülung	nein / non
Motorwelle	mit Keramikverstärkung Renforcé par céramique
Laufrad	Noryl

Mitgeliefertes Zubehör: Anschlussstück für Schläuche
Ø 25 mm und 32 mm geeignet.

Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	25 mm
Solde d'eau env.	30 mm
Température d'eau max.	35° C
Câble	10 m H07
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	nein / non
Refroidit par l'eau circulante	nein / non
Arbre moteur	mit Keramikverstärkung Renforcé par céramique

Turbine

Accessoires inclus: Raccord plastique adaptable pour tuyaux
Ø 25 et 32 mm.

Flotec

Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	480 W
max. Fördermenge	10'800 l/h
max. Förderhöhe	6 m / 0,6bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	170x340 / 380 mm
Gewicht	4,2 kg

Bestellnummer
Preis + vRG

VIP VORT 180/6

970790
298.- + -.56

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	480 W
Litres max.	10'800 l/h
Hauteur d'élévation max.	6 m / 0,6bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	170x340 / 380 mm
Poids	4,2 kg

No. de commande
Preis + TAR



Schmutzwasser-Tauchpumpen in Inox

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	10 mm
Restwasserniveau	13 mm
max. Wassertemperatur	35° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

Tauchpumpe mit Schwimmerschalter

Inox 500

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'000 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	154x249 / 350 mm
Gewicht	5,5 kg

Bestellnummer	970072
Preis + vRG	378.- + 2.31

Pompes en Inox pour eaux usées

Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Refroidit par l'eau circulante	

HYDRO-STAR

Pompe de plongée avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande	
Prix + TAR	



Elektronisch regulierte Schmutzwasser-Tauchpumpe

Die neuen **Pumpen mit elektronischem Niveauschalter** schalten millimetergenau ein und aus. Kein Platzproblem mit losen Schwimmern. Einfach ins Wasser stellen und pumpen lassen. Schaltet immer zuverlässig, auch bei engsten Platzverhältnissen oder bei wenig Wasser.

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	10 mm
Restwasserniveau	13 mm
max. Wassertemperatur	35° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
Mantelumspülung	ja / oui

Tauchpumpe mit elektronischem Niveauschalter Nicht geeignet für Regenwasser!

Inox 500 E

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'000 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	154x249 / 200 mm
Gewicht	5,5 kg

Bestellnummer	970073
Preis + vRG	648.- + 2.31

Pompe réglée électroniquement pour eaux usées

Les nouvelles **pompes en INOX avec interrupteur de niveau électronique** on / off. Plus de problèmes avec les flotteurs qui touchent. Mettez la pompe dans l'eau, elle travaille sans soucis, même quand il y a peu d'eau ou peu de place.

Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Refroidit par l'eau circulante	

HYDRO-STAR

Pompe de plongée avec interrupteur de niveau électronique Ne convient pas pour l'eau de pluie!

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande	
Prix + TAR	



Schmutzwasser-Tauchpumpen in Inox

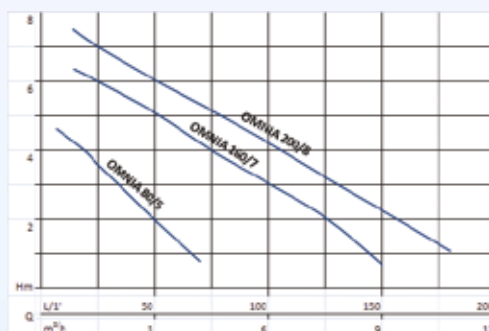
Pompes en Inox pour eaux usées

OMNIA die Robuste OMNIA la robuste



Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	20 mm
Restwasserniveau	35 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	10 m H07
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	nein / non
ölgefüllter Motor	nein / non
Laufrad	Edelstahlguss VORTEX en fonte d'acier mit Keramikverstärkung Renforcé par céramique
Motorwelle	



Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	20 mm
Solde d'eau env.	35 mm
Température d'eau max.	40° C
Câble	10 m H07
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	nein / non
Moteur rempli d'huile	nein / non
Turbine	Edelstahlguss VORTEX en fonte d'acier mit Keramikverstärkung Renforcé par céramique



Arbre moteur

Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

OMNIA 80/5

Leistung	300 W
max. Fördermenge	4'800 l/h
max. Förderhöhe	5 m / 0,5 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x260 / 480 mm
Gewicht	6,1 kg

Bestellnummer	970800
Preis + vRG	425.- + 2.31

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	300 W
Litres max.	4'800 l/h
Hauteur d'élévation max.	5 m / 0,5 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	175x260 / 480 mm
Poids	6,1 kg

No. de commande	970800
Prix + TAR	425.- + 2.31



Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

OMNIA 160/7

Leistung	500 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	7 m / 0,7 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x340 / 480 mm
Gewicht	7 kg

Bestellnummer	970805
Preis + vRG	478.- + 2.31

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	500 W
Litres max.	9'600 l/h
Hauteur d'élévation max.	7 m / 0,7 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	175x340 / 480 mm
Poids	7 kg

No. de commande	970805
Prix + TAR	478.- + 2.31



Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

OMNIA 200/8

Leistung	750 W
max. Fördermenge	12'000 l/h
max. Förderhöhe	8 m / 0,8 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	175x340 / 480 mm
Gewicht	8,5 kg

Bestellnummer	970810
Preis + vRG	548.- + 2.31

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	750 W
Litres max.	12'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	8 m / 0,8 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	175x340 / 480 mm
Poids	8,5 kg

No. de commande	970810
Prix + TAR	548.- + 2.31



Schmutzwasser-Tauchpumpen in Inox

BIOX: Stark und widerstandsfähig

BIOX, speziell geeignet für: Abwässer, septische Gruben, Ausschachtungswasser sowie Baustellen

- Selbstreinigendes Vortex-Laufrad aus Edelstahl- Guss
- V-Ring-Dichtung als Sandschutz für die Dichtung

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	40 mm
Restwasserniveau	45 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	10 m H07 RNF
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	Keramik/Graphit Céramic/graphite
ölgefüllter Motor	ja / oui
Motorwelle	mit Keramikverstärkung Renforcé par céramique

Mitgeliefertes Zubehör: Reduzierstück 1 1/4" - 1 1/2" Anschlussstücke für Schläuche von Ø 32 und 39 mm geeignet

Pompes en Inox pour eaux usées

BIOX: Forte et résistante

BIOX appropriée pour: Les eaux usées, fosses septiques, eau de puits ainsi que les chantiers.

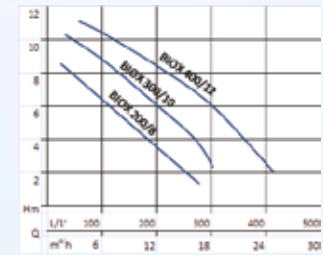
- Turbine VORTEX auto-nettoyante fabriquée en fonte inoxydable
- Joint torique en V et anti-sable pour le joint d'étanchéité

Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	40 mm
Solde d'eau env.	45 mm
Température d'eau max.	40° C
Câble	10 m H07 RNF
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	Keramik/Graphit Céramic/graphite
Motor rempli d'huile	ja / oui
Arbre moteur	mit Keramikverstärkung Renforcé par céramique

Accessoires inclus: Réduction 1 1/4" - 1 1/2" avec raccord plastique pour tuyaux 32 et 39 mm

Flotec



Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	900 W
max. Fördermenge	17'000 l/h
max. Förderhöhe	9 m / 0,9 bar
Anschlussgewinde	1 1/2" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	165x390 / 430 mm
Gewicht	8,5 kg

Bestellnummer 970820
Preis + vRG 690.- + 2.31

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	900 W
Litres max.	17'000 l/h
Hauteur d'élevation max.	9 m / 0,9 bar
Filetage d'adaption	1 1/2" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	165x390 / 430 mm
Poids	8,5 kg

No. de commande 970820
Prix + TAR 690.- + 2.31



Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	1300 W
max. Fördermenge	21'000 l/h
max. Förderhöhe	11 m / 1,1 bar
Anschlussgewinde	2" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	165x425 / 430 mm
Gewicht	9 kg

Bestellnummer 970825
Preis + vRG 780.- + 2.31

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	1300 W
Litres max.	21'000 l/h
Hauteur d'élevation max.	11 m / 1,1 bar
Filetage d'adaption	2" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	165x425 / 430 mm
Poids	9 kg

No. de commande 970825
Prix + TAR 780.- + 2.31



Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	1600 W
max. Fördermenge	27'000 l/h
max. Förderhöhe	12 m / 1,2 bar
Anschlussgewinde	2" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	165x425 / 430 mm
Gewicht	10 kg

Bestellnummer 970830
Preis + vRG 890.- + 2.31

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	1600 W
Litres max.	27'000 l/h
Hauteur d'élevation max.	12 m / 1,2 bar
Filetage d'adaption	2" AG/FE
Dimensions Ø/H / puits	165x425 / 430 mm
Poids	10 kg

No. de commande 970830
Prix + TAR 890.- + 2.31



Schmutzwasser-Tauchpumpe in Inox

für stark verschmutztes Wasser und Fäkalien

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	28 mm
Restwasserniveau	45 mm
max. Wassertemperatur	35° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter **MX 1000 Inox**

Leistung	950 W
max. Fördermenge	18'000 l/h
max. Förderhöhe	9,5 m / 0,95 bar
Anschlussgewinde	1 1/2" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	160x325 / 480 mm
Gewicht	9 kg

Bestellnummer 970145
Preis + vRG 568.- + 2.31

Pompes en Inox pour eaux usées pour eaux très usées et déjections

Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Moteur rempli d'huile	

HYDRO-STAR

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR



PRIOX: mit extragrossen Pumpenfuss

Verringert das Einsinken der Pumpe in den Untergrund

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	40 mm
Restwasserniveau	63 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
ölgefüllter Motor	nein / non

Neuheit

Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter **PRIOX 460/13**

Leistung	1000 W
max. Fördermenge	24'000 l/h
max. Förderhöhe	11,8 m / 1,18 bar
Anschlussgewinde	2" AG/FE
Masse Ø/H / Schacht	241x450 / 450 mm
Gewicht	11,7 kg

Bestellnummer 971000
Preis + vRG 990.- + 2.31

PRIOX: avec pied de pompe extra large

Empêche la descente de la pompe dans le fond

Informations techniques

Tension	
Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Moteur rempli d'huile	

NOCCHI

Nouveauté

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR



Schmutzwasser-Tauchpumpe in Inox

für stark verschmutztes Wasser und Fäkalien

Technische Informationen

Granulat max.	60 mm
Restwasserniveau	150 mm
max. Wassertemperatur	50° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	nein / non
ölgefüllter Motor	ja / oui

Schmutzwasserpumpe mit Schwimmerschalter **SKP 1502 F**

Leistung	2100 W
Spannung	230 V
max. Fördermenge	30'000 l/h
max. Förderhöhe	9,5 m / 0,95 bar
Anschlussgewinde	2 1/2" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	260x473 / 500 mm
Gewicht	19 kg
Bestellnummer	970163
Preis + vRG	1'380.- + 5.56

Schmutzwasserpumpe OHNE Schwimmerschalter **SKP 2005 F**

Leistung	2600 W
Spannung	400 V
max. Fördermenge	42'000 l/h
max. Förderhöhe	12 m / 1,2 bar
Anschlussgewinde	2 1/2" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	260x473 / 300 mm
Gewicht	22,5 kg
Bestellnummer	970166
Preis + vRG	1'680.- + 5.56

Pompes en Inox pour eaux usées pour eaux très usées et déjections

Informations techniques

Granulation	
Solde d'eau env.	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Moteur rempli d'huile	

HYDRO-STAR

Pompe de plongée avec flotteur pour eaux usées

Puissance	
Tension	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
No. de commande	
Prix + TAR	



Pompe de plongée SANS flotteur pour eaux usées

Puissance	
Tension	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	
No. de commande	
Prix + TAR	



Baupumpen können auch schlürfen

Pompes de chantier Peuvent aussi en niveau bas

Technische Informationen

Granulat max.	10 mm
max. Wassertemperatur	50° C
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui *
Gleitringdichtung	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

* Ausnahme KTC 6005, da 400 V

Informations techniques

Granulation	
Température d'eau max.	
Câble	
Protection thermique	
Joint silicium carbide	
Moteur rempli d'huile	

* Exception KTC 6005, que 400 V

HYDRO-STAR

Baupumpe mit Schwimmerschalter für stark verschmutztes Wasser

SP 2200

Leistung	2200 W
Spannung	230 V
max. Fördermenge	24'000 l/h
max. Förderhöhe	16,5 m / 1,65 bar
Restwasserniveau	16 mm
Anschlussgewinde	2" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	213x327 / 400 mm
Gewicht	18 kg

Bestellnummer 970136
Preis + vRG 980.- + 5.56

Pompe de chantier avec flotteur pour eaux très usées

Puissance	
Tension	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Solde d'eau env.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR



Baupumpe OHNE Schwimmer- schalter

KTC 6005

Leistung	7000 W
Spannung	400 V
max. Fördermenge	90'000 l/h
max. Förderhöhe	22 m / 2,2 bar
Restwasserniveau	25 mm
Anschlussgewinde	3" IG/Fl
Masse Ø/H / Schacht	203x551 / 220 mm
Gewicht	43 kg

Bestellnummer 970134
Preis + vRG 2'950.- + 11.11

Pompe de chantier SANS flotteur

Puissance	
Tension	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Solde d'eau env.	
Filetage d'adaption	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR



Baupumpen können auch schlürfen

Die robusten, kompakten Baupumpen für den harten Einsatz auf der Baustelle ohne externe Schalter. Für Schlürfbetrieb.

- Im Pumpenkopf eingebaut: Überlast- und Temperaturschutz
- Steuerung im Pumpenkopf eingebaut

Pompes de chantier peuvent aussi en niveau bas

Les pompes de chantier robustes et compactes pour le travail dur sur le chantier – sans interrupteur externe. Pour opération permanente et un fonctionnement à niveau extrêmement bas pendant une durée prolongée.

- Incorporée dans la tête de la pompe: protection contre les surcharges et surchauffe
- Gestion incorporée dans la tête de la pompe

Technische Informationen

Granulat max.	6 mm
Restwasserniveau	60 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	15 m
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
ölgefüllter Motor	ja / oui

Informations techniques

Granulation	6 mm
Solde d'eau env.	60 mm
Température d'eau max.	40° C
Câble	15 m
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	ja / oui
Moteur rempli d'huile	ja / oui

HYDRO-STAR

Baupumpe OHNE Schwimmerschalter

GT-B 600

Leistung	1100 W
Spannung	230 V
max. Fördermenge	36'000 l/h
max. Förderhöhe	15 m / 1,5 bar
Anschlussgewinde	2" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	273x500 / 300 mm
Gewicht	23 kg

Bestellnummer

970850

Preis + vRG

2'600.– + 5.56

Pompe de chantier SANS flotteur

Puissance	1100 W
Tension	230 V
Litres max.	36'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	15 m / 1,5 bar
Filetage d'adaption	2" IG/FI
Dimensions Ø/H / puits	273x500 / 300 mm
Poids	23 kg

No. de commande

Prix + TAR



Mitgeliefertes Zubehör: Storz-Kupplung 2" - Knaggen 66 mm

Accessoires inclus: Raccord Storz 2" - Axe mâchoire 66 mm

Baupumpe OHNE Schwimmerschalter

GT-B 1700

Leistung	2200 W
Spannung	400 V
max. Fördermenge	102'000 l/h
max. Förderhöhe	19 m / 1,9 bar
Anschlussgewinde	2" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	286x540 / 300 mm
Gewicht	30 kg

Bestellnummer

970865

Preis + vRG

2'950.– + 11.11

Pompe de chantier SANS flotteur

Puissance	2200 W
Tension	400 V
Litres max.	102'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	19 m / 1,9 bar
Filetage d'adaption	2" IG/FI
Dimensions Ø/H / puits	286x540 / 300 mm
Poids	30 kg

No. de commande

Prix + TAR



Mitgeliefertes Zubehör: Storz-Kupplung 2" - Knaggen 66 mm

Accessoires inclus: Raccord Storz 2" - Axe mâchoire 66 mm

Spezialpumpe Grauguss Die Problemlösung

Die kleinen, robusten S1-Tauchpumpen sind vielseitig. Sie werden mobil, stationär, im häuslichen, industriellen und landwirtschaftlichen Bereich eingesetzt. S1-Tauchpumpen bewältigen mühelos Fäkalien mit biologischen Festkörpern bis 10x20 mm, landwirtschaftliche Abwässer, Sickerwasser mit Schlamm und Sandanteil, z.B. in Tiefgaragen oder zur Drainage; Biotope und Wasserspiele; leichte säure- oder laugenhaltige Abwässer, in Waschküchen und mit Öl emulsierte Medien wie sie z.B. in Spaltanlagen, Öl- und Schlammsammlern etc. vorkommen, sicher und problemlos.

Die S1-Pumpen arbeiten in Wassertemperaturen bis 55° C in Dauerbetrieb!

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	10 mm
Restwasserniveau	40 mm
max. Wassertemperatur	55° C
Anschlusskabel	10 m H07 RNF
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	2 x Karbid-Kohle 2 x Carbide-charbon
ölgefüllter Motor	ja / oui

Pompe spéciale en fonte La résolution de problèmes

Ces petites pompes de plongée sont polyvalentes. Utilisation mobile, stationnaire ainsi que dans des secteurs agricoles et industriels. La pompe de plongée pompe facilement des matières fécales avec fractions solides biologiques (10 x 20 mm), effluents agricoles, lixiviat avec des boues et du sable. Application dans des parkings souterrains, pour le drainage, biotopes, jets d'eau ou eaux usées légèrement acides ou caustiques dans des salles d'eau ou dans des unités de craquage contenant des milieux huiles émulsifiées et comme on en trouve dans des collecteurs de boues et de pétrole.

Les pompes S1 peuvent travailler en permanence jusqu'à 55 °C de température d'eau!

Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	10 mm
Solde d'eau env.	40 mm
Température d'eau max.	55° C
Câble	10 m H07 RNF
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	2 x Carbide-charbon 2 x Carbide-charbon
Moteur rempli d'huile	ja / oui

HYDRO-STAR

Spezialpumpe OHNE Schwimmerschalter

Leistung	370 W
max. Fördermenge	18'000 l/h
max. Förderhöhe	8 m / 0,8 bar
Anschlussgewinde	1 1/4" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	200x330 / 330 mm
Gewicht	16 kg

Bestellnummer 970930
Preis + vRG 1'290.- + 5.56

Mitteliefertes Zubehör: Schaltgerät mit Kondensator und Motorschutz mit Handstart. Nylonseil

Pompe spéciale SANS flotteur

Puissance	370 W
Litres max.	18'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	8 m / 0,8 bar
Filetage d'adaption	1 1/4" IG/FI
Dimensions Ø/H / puits	200x330 / 330 mm
Poids	16 kg

No. de commande 970930
Prix + TAR 1'290.- + 5.56

Accessoires inclus: Dispositif de commutation avec condensateur et protection du moteur. Corde en nylon



Fäkalienpumpe Grauguss

Für häusliche und industrielle Abwässer. Zerkleinert biologische schwimmende Fest-körperanteile bis 50 mm Durchmesser. Monokanal, Flügelrad mit Hartmetallschneidezahn und Schneidplatte.

Das spezielle Flügelrad verhindert ein Verstopfen der Pumpe.

Technische Informationen

Spannung	230 V
Granulat max.	50 mm
Restwasserniveau	130 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	10 m H07 RNF
Thermoschutz	ja / oui
Gleitringdichtung	ja / oui
ölgefüllter Motor	nein / non

Tauchpumpe mit Schwimmerschalter und Motorschutzschalter

Leistung	1100 W
max. Fördermenge	25'000 l/h
max. Förderhöhe	15 m / 1,5 bar
Anschlussgewinde	2" IG/FI
Masse Ø/H / Schacht	480x225 / 450 mm
Gewicht	34 kg
Bestellnummer	970840
Preis + vRG	1'580.- + 11.11

Mitgeliefertes Zubehör:
Flansch mit Rohrbogen

Pompe pour eaux usées domestiques en fonte

Pour eaux usées domestiques et industrielles. Hâche des matières fécales jusqu'à 50 mm de granulation max. Mono canal, turbine avec dents en carbure et planche à découper en carbure.

La turbine spéciale évite le bouchage de la pompe.

Informations techniques

Tension	230 V
Granulation	50 mm
Solde d'eau env.	130 mm
Température d'eau max.	40° C
Câble	10 m H07 RNF
Protection thermique	ja / oui
Joint silicium carbide	ja / oui
Moteur rempli d'huile	nein / non

HYDRO-STAR



Pompe de plongée avec flotteur et disjoncteur-protecteur

Puissance	1100 W
Litres max.	25'000 l/h
Hauteur d'élévation max.	15 m / 1,5 bar
Filetage d'adaption	2" IG/FI
Dimensions Ø/H / puits	480x225 / 450 mm
Poids	34 kg
No. de commande	970840
Prix + TAR	1'580.- + 11.11

Accessoires inclus:
Bride avec tube courbe



Oberflächenpumpen

Die Gartenpumpen von Flotec sind ideal zur Bewässerung von Rasen und Beeten, zur Reinigung von Terrassen und Aussenböden, zum Auffüllen oder Entleeren von Wasserbehältern und Schwimmbecken. Das vollständige Programm bietet reichhaltige Auswahlmöglichkeiten: von den Modellen mit Pumpengehäuse aus nahrungsmittelfreundlichem Polypropylen bis hin zu den Mehrstufenpumpen, die ausser den optimalen Leistungen auch den Vorteil eines überaus geräuscharmen Betriebs bieten.

Nicht verwendbar für Salzwasser, schmutziges Wasser, ätzenden oder leicht entzündlichen Flüssigkeiten.

Sandfilter: siehe Zubehör Seite 33

Pompes de surface

Les pompes de jardin Flotec sont idéales pour l'irrigation de gazons et de plates-bandes, le lavage de terrasses et de sols extérieurs, le remplissage ou le vidage des réservoirs et des bassins. La gamme complète offre la possibilité de nombreux choix: des modèles avec corps de pompe en polypropylène alimentaire jusqu'aux pompes multicellulaires qui permettent d'excellentes prestations ainsi qu'un fonctionnement extrêmement silencieux. Ne pas utiliser avec de l'eau salée, des eaux usées, des liquides abrasifs ou inflammables.

Filtre à sable: voir accessoires page 33

Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	7 m
Anschlussgewinde	1" IG/Fl
max. Wassertemperatur	50° C
Anschlusskabel	1,5 m
Pumpengehäuse	Edelstahl / INOX
Motorwelle	Edelstahl / INOX
Thermoschutz	ja / oui

Informations techniques

Tension	
Hauteur d'aspiration max.	
Filetage d'adaptation	
Température max.	
Câble	
Corps de pompe	
Arbre	
Protection thermique	



Oberflächenpumpe

Leistung
max. Fördermenge
max. Förderhöhe
Anzahl Laufräder
Gewicht

Bestellnummer
Preis + vRG

Gardenjet Inox 1000 KIT

800 W
3'300 l/h
46 m / 4,6 bar
1
9,2 kg

970880
398.- + 2.31

Mitgeliefertes Zubehör: Schlauchverbindung Ø 25 mm, Ansaugschlauch 7 m

Pompe de surface

Puissance
Litres max.
Hauteur d'élevation max.
Nombre turbines
Poids

No. de commande
Prix + TAR

Accessoires inclus: Connection de tuyau Ø 25 mm, tuyau d'aspiration 7 m



Oberflächenpumpe

Leistung
max. Fördermenge
max. Förderhöhe
Anzahl Laufräder
Gewicht

Bestellnummer
Preis + vRG

Gardenjet Inox 1600

1200 W
4'300 l/h
50 m / 5 bar
1
8,5 kg

970886
448.- + 2.31

Mitgeliefertes Zubehör: Schlauchverbindung Ø 25 mm

Pompe de surface

Puissance
Litres max.
Hauteur d'élevation max.
Nombre turbines
Poids

No. de commande
Prix + TAR

Accessoires inclus: Connection de tuyau Ø 25 mm



Beregner Die Anzahl der Beregner wurde unter Berücksichtigung einer Fördermenge von etwa 600 l/h und eines Drucks von 2 bar und einer Ansaughöhe von 5 m festgesetzt.					Arroseurs Le nombre d'arroseurs a été déterminé en tenant compte d'un débit d'environ 600 l/h, d'une pression de 2 bars par arroseur et d'une hauteur d'aspiration de 5 m.											
Ø 19 mm	Gardenjet Inox 1000 KIT				Gardenjet Inox 1600				Multimax 5 S							
Max. Beregner Arroseurs max.	2	2	2	1	3	3	2	2	5	5	4	3				
Schlauchlänge m Longueur tuyau m	25	50	75	100	25	50	75	100	25	50	75	100				

Oberflächenpumpen

Automatische Pumpen mit elektronischer Kontrolle Ideal für die Bewässerung von Rasen und Beeten, zum Reinigen von Böden, die sich ausserhalb geschlossener Räume befinden, sowie zum Auffüllen und Entleeren von Vorratsbehältern und Schwimmbecken. Sie können ausserdem als automatische Pumpen zur Erzeugung von höherem Druck und bei der Automatisierung der häuslichen Wasseranlage benutzt werden.

Druck- und Flusskontrolle: Das Gerät kontrolliert den Durchfluss und den Druck und regelt automatisch den Betrieb der Pumpe. **Ueberhitzungsschutz:** Durch Sensoren schaltet das Gerät die Pumpe aus, wenn die Wassertemperatur den festgesetzten Höchstwert überschreitet. **Trockenlaufschutz:** Bei Wassermangel stoppt die Elektronik die Pumpe.

Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	7 m
max. Wassertemperatur	50° C
Anschlusskabel	1,5 m
Thermoschutz	ja / oui

ACHTUNG:

Auf Ansaugseite keine Geka-Kupplung verwenden!

Pompes de surface

Pompes automatiques avec contrôle électronique L'électronique commande la mise en marche de la pompe sur simple demande d'eau. Elles sont idéales pour l'irrigation de gazons et de plates-bandes, le lavage de terrasses et des sols extérieurs, le remplissage ou la vidange de réservoirs et de bassins. Elles peuvent également être utilisées comme pompes automatiques pour pressuriser et automatiser l'installation hydrique de la maison.

Contrôle de flux et de pression: Le dispositif contrôle le flux et la pression et gère automatiquement le fonctionnement de la pompe. **Protection contre la surchauffe:** Grâce à des capteurs, l'appareil arrête la pompe lorsque la température de l'eau dépasse les limites fixées. **Protection contre la marche à sec:** En cas d'absence d'eau, l'électronique arrête la pompe.

Informations techniques

Tension
Hauteur d'aspiration max.
Température d'eau max.
Câble
Protection thermique

ATTENTION

N'utilisez pas des raccords Geka à la côté d'aspiration!

Flotec®

Oberflächenpumpe

Leistung	1200 W
max. Fördermenge	4'300 l/h
max. Förderhöhe	50 m / 5,0 bar
Anschlussgewinde Eingang	1" IG/FI
Anschlussgewinde Ausgang	1" AG/FE
Anzahl Laufräder	1
Pumpengehäuse	Polypropylen / Inox Polypropylène / Inox
Gewicht	11,5 kg
Bestellnummer	970906
Preis + vRG	548.- + 2.31

Autojet 1600

Pompe de surface

Puissance	1200 W
Litres max.	4300 l/h
Hauteur d'élevaion max.	50 m / 5,0 bar
Filetage d'adaption entrée	1" IG/FI
Filetage d'adaption sortie	1" AG/FE
Nombre turbines	1
Corps de pompe	Polypropylen / Inox Polypropylène / Inox
Poids	11,5 kg
No. de commande	970906
Prix + TAR	548.- + 2.31



Beregner					Arroseurs											
Die Anzahl der Beregner wurde unter Berücksichtigung einer Fördermenge von etwa 600 l/h und eines Drucks von 2 bar und einer Ansaughöhe von 5 m festgesetzt.					Le nombre d'arroseurs a été déterminé en tenant compte d'un débit d'environ 600 l/h, d'une pression de 2 bars par arroseur et d'une hauteur d'aspiration de 5 m.											
Ø 19 mm	Autojet 1600															
Max. Beregner Arroseurs max.	3	3	2	2												
Schlauchlänge m Longueur du tuyau	25	50	75	100												

Oberflächenpumpen

Pompes de surface

Serie Multimax

Selbstansaugende Pumpe mit mehrstufigem Hydrauliksystem

- Aussergewöhnlich geräuscharmer Betrieb
- **D.R.O.P.-System:** exklusive, integrierte Sicherheitseinrichtung zum Schutz vor Trockenlauf und Überhitzung des Motors

Série Multimax

Pompe auto-amorçante avec système hydraulique multicellulaire

- Fonctionnement silencieux
- **Système D.R.O.P.:** Dispositif électronique intégré pour la protection contre le manque d'eau et contre la surchauffe du moteur

Oberflächenpumpe

Leistung	1250 W
max. Fördermenge	6'600 l/h
max. Förderhöhe	60 m / 6,0 bar
Anzahl Laufräder	5
Gewicht	9 kg
Bestellnummer	970897
Preis + vRG	750.- + 2.31

Multimax 5 S Logic Safe

Pompe de surface

Puissance	1250 W
Litres max.	6'600 l/h
Hauteur d'élévation max.	60 m / 6,0 bar
Nombre turbines	5
Poids	9 kg
No. de commande	970897
Prix + TAR	750.- + 2.31



Mitgeliefertes Zubehör: Schlauchverbindung Ø 25 mm

Accessoires inclus: Connection de tuyau Ø 25 mm

Zubehör

zur Automatisierung der Pumpen

Geeignet für Pumpen Typ:




- Gardenjet 1) + 2)
- Multimax 1) + 2)
- SUB 1)
- SCM 75/75 1)

Accessoires

pour l'automatisation des pompes

Convient pour pompes type:

- Gardenjet 1) + 2)
- Multimax 1) + 2)
- SUB 1)
- SCM 75/75 1)

1)	Für weniger häufige Anwendungen oder kein intensiver Pumpen-Start/-Stopp	Applications réduites ou besoin en eau peu fréquent		
	Druckregler Pressuremate 1.5 (Trockenlaufschutz)	ZB902370 142.60		Régulateur de pression Pressuremate 1.5 (Protection manque d'eau)
2)	Für häufige Anwendungen oder intensiver Pumpen-Start/-Stopp	Applications nombreuses ou besoin en eau fréquent		
	Set zur Automatisierung der Pumpe	ZB902450 102.30		Jeu pour l'automatisation des pompes
2)	Druckbehälter 50 l horizontal	ZA009120-CE 265.-		
	Druckbehälter 50 l vertikal	ZA009070-CE 275.-		Réservoir de pression 50 l horizontal
	Druckbehälter 100 l horizontal	ZA009130-CE 498.-		Réservoir de pression 50 l vertikal
	Druckbehälter 100 l vertikal	ZA009080-CE 468.-		Réservoir de pression 100 l horizontal
			Réservoir de pression 100 l vertikal	

Hauswasserwerke

Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	7 m
Anschlussgewinde	1" IG/FI
max. Wassertemperatur	50° C
Anschlusskabel	1,5 m
Druckkessel	Edelstahl / INOX, 24 l
Pumpengehäuse	Edelstahl / INOX
Thermoschutz	ja / oui

Centrales hydrauliques

Informations techniques

Tension	
Hauteur d'aspiration max.	
Filetage d'adaption	
Température d'eau max.	
Câble	
Réservoir de pression	
Corps de pompe	
Protection thermique	

Hauswasserwerk

Leistung	800 W
max. Fördermenge	5'000 l/h
max. Förderhöhe	45 m / 4,5 bar
Betriebsdruck	min. 2 - max. 3 bar
Anzahl Laufräder	4
Gewicht	14 kg

Bestellnummer
Preis + vRG

Multipress 4 SX Logic Safe

Leistung	800 W
max. Fördermenge	5'000 l/h
max. Förderhöhe	45 m / 4,5 bar
Betriebsdruck	min. 2 - max. 3 bar
Anzahl Laufräder	4
Gewicht	14 kg

970921
890.- + 2.31

Centrale hydraulique

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Pression marche/arrêt	
Nombre turbines	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR

Flotec[®]



Hauswasserwerk

Leistung	1250 W
max. Fördermenge	7'200 l/h
max. Förderhöhe	60 m / 6,0 bar
Betriebsdruck	min. 2 - max. 3 bar
Anzahl Laufräder	5
Gewicht	14,2 kg

Bestellnummer
Preis + vRG

Waterpress Superinox 120/60

Leistung	1250 W
max. Fördermenge	7'200 l/h
max. Förderhöhe	60 m / 6,0 bar
Betriebsdruck	min. 2 - max. 3 bar
Anzahl Laufräder	5
Gewicht	14,2 kg

970485
970.- + 2.31

Centrale hydraulique

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Pression marche/arrêt	
Nombre turbines	
Poids	

No. de commande
Prix + TAR

NOCCHI[®]



Beschreibung Start-Stopp-Automatik "Logic-Safe" NICHT als Zubehör erhältlich

Der neue Logic-Safe ist ein Gerät, das die Pumpe vor Wassermangel, Trockenlauf und Überhitzung des Motors schützt, für beste Leistung und Zuverlässigkeit. Die Pumpe wird durch eine elektronische Karte kontinuierlich überwacht. Die Daten werden im Logic-Safe verarbeitet und die Pumpe im Störfall ausgeschaltet.

Description démarrage-arrêt-automatique "Logic Safe"

PAS disponible comme accessoire

Le nouveau Logic Safe est un appareil qui protège la pompe contre une rupture d'eau et surchauffage du moteur – pour une haute performance et fiabilité. La pompe est constamment surveillée par une carte électronique. Les données sont traitées dans le Logic-Drop et la pompe est coupée en cas de perturbation.

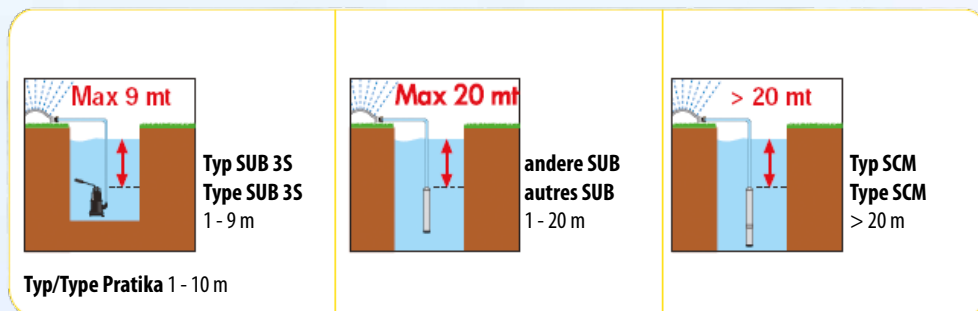


Tiefbrunnenpumpen

Die Unterwasserpumpen von **Flotec** eignen sich ausgezeichnet dazu, Wasser aus der Tiefe von gebohrten oder von alters her bestehenden Brunnen zu entnehmen und es in Bewässerungsanlagen an die Oberfläche zu transportieren. Sie sind auch zweckmässig bei der Entnahme von Wasser aus Sammelbecken und sauberen Wasserläufen oder für die Druckerhöhung bei häuslichen Anlagen zur Trinkwassernutzung. Dank den verwendeten Materialien können die Pumpen ohne Gefahr von Korrosion ständig im Wasser belassen werden.

Pompes immergées pour puits

Les pompes submersibles **Flotec** sont adaptées pour prélever l'eau des profondeurs des puits forés ou traditionnels et la refouler en surface vers les installations pour l'irrigation des jardins ou des potagers. Elles peuvent servir pour le relevage d'eau des réservoirs d'eau, des cours d'eau propres ou la pressurisation d'installation domestiques d'eau potable. Grâce aux matériaux utilisés, elles peuvent être laissées en permanence immergées dans l'eau sans risque de corrosion.



Das Hydrauliksystem der Pumpen **SCM** und **SUB** ist mit schwimmenden Laufrädern ausgestattet, die besonders resistent gegen die abrasive Einwirkung von Sand sind. Der Presskeramikring im Diffusor und der Graphitring (internationales Patent) bieten Gewähr für hohe Beständigkeit im Falle eines Trockenlaufs und erlauben es, die Reibungsverluste beträchtlich zu reduzieren. Dadurch wird der Energieverbrauch gesenkt und die hydraulische Leistung der Pumpe verbessert.

Le système hydraulique des pompes **SCM** et **SUB** est réalisé avec des turbines flottantes particulièrement résistantes à l'action abrasive du sable. La bague en céramique moulée avec le diffuseur et l'anneau en graphite (brevet international), garantissent une résistance élevée et permettent également de réduire, de manière substantielle, des pertes de charge et améliorent le rendement hydraulique de la pompe en réduisant la puissance électrique absorbée.

Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Wassertemperatur	40° C
Thermoschutz	ja / oui
Mantelumspülung	nein / non *

* **Ausnahme Pratika:** ölgefüllter Motor

Informations techniques

Tension	
Température d'eau max.	
Protection thermique	
Refroidit par l'eau circulante	

* **Exception Pratika:** Moteur rempli d'huile



Tiefbrunnenpumpe mit Schwimmerschalter

Leistung	800 W
max. Fördermenge	6'000 l/h
max. Förderhöhe	30 m / 3,0 bar
max. Eintauchtiefe	9 m
Anschlussgewinde	1 1/4" AG / FE
Granulat max.	2 mm
Anzahl Laufräder	3
Gleitringdichtung	*
Anschlusskabel	10 m H07 RNF
Pumpengehäuse	Aluminum / Inox
Masse Ø/H / Schacht	200x400 / 500 mm
Gewicht	7,4 kg

Bestellnummer	970760
Preis + vRG	498.- + 2.31

* Doppelte Gummidichtung mit Keramikauflage am Verschleisspunkt

Mitgeliefertes Zubehör: Anschlussstück für Schläuche Ø 13, 19 und 25 mm geeignet

Pompe immergée pour puits avec flotteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Profondeur d'immersion max.	
Filetage d'adaption	
Granulation max.	
Nombre turbines	
Joint silicium carbide	
Câble	
Corps de pompe	
Dimensions Ø/H / puits	
Poids	

No. de commande	
Prix + TAR	

* Double étanchéité en caoutchouc avec insert en céramique sur l'arbre au point d'usure

Accessoires inclus: Raccord plastic pour tuyaux Ø 13, 19 und 25 mm



Tiefbrunnenpumpen

Tiefbrunnenpumpe ohne Schwimmerschalter

SUB 8 S

Leistung	1100 W
max. Fördermenge	6'000 l/h
max. Förderhöhe	57 m / 5,7 bar
max. Eintauchtiefe	20 m
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Granulat max.	2 mm
Anzahl Laufräder	8
Gleitringdichtung	*
Anschlusskabel	20 m H07 RNF
Pumpengehäuse	Edelstahl / Inox
Masse Ø/H / Schacht	98x643 / 110 mm
Gewicht	11,1 kg
Bestellnummer	970770
Preis + vRG	790.- + 2.31

* Mechanische Dichtung aus Graphit und Gegenseite aus Keramik

Mitgeliefertes Zubehör: Nylonseil 20 m

Pompes immergées pour puits

Pompe immergée pour puits sans flotteur

Flotec®

Puissance	Litres max.
Hauteur d'élevation max.	Profondeur d'immersion max.
Filetage d'adaption	Granulation max.
Nombre turbines	Joint silicium carbide
Câble	Corps de pompe
Dimensions Ø/H / puits	Poids
No. de commande	Prix + TAR



* Etanchéité mécanique en graphite et contreface en céramique

Accessoires inclus: Corde en Nylon 20 m

Tiefbrunnenpumpe mit Schwimmerschalter

Pratika

Leistung	1200 W
max. Fördermenge	6'000 l/h
max. Förderhöhe	46 m / 4,6 bar
max. Eintauchtiefe	10 m
Anschlussgewinde	1 1/4" AG / FE
Granulat max.	1,5 mm
Anzahl Laufräder	4
Gleitringdichtung	Graphit / Graphite
Anschlusskabel	15 m H05 RNF
Pumpengehäuse	Edelstahl / Inox
Masse Ø/H / Schacht	178x406 / 430 mm
Gewicht	9 kg
Bestellnummer	970775
Preis + vRG	730.- + 2.31

Mitgeliefertes Zubehör: Nylonseil 20 m

Pompe immergée pour puits avec flotteur

NOCCHI®

Puissance	Litres max.
Hauteur d'élevation max.	Profondeur d'immersion max.
Granulation max.	Nombre turbines
Joint silicium carbide	Câble
Corps de pompe	Dimensions Ø/H / puits
Poids	No. de commande
	Prix + TAR



Accessoires inclus: Corde en Nylon 20 m

Beregner Die Anzahl der Beregner wurde unter Berücksichtigung einer Fördermenge von etwa 600 l/h und eines Drucks von 2 bar und einer Ansaughöhe von 5 m festgesetzt.					Arroseurs Le nombre d'arroseurs a été déterminé en tenant compte d'un débit d'environ 600 l/h, d'une pression de 2 bars par arroseur et d'une hauteur d'aspiration de 5 m.											
Ø 25 mm	SUB 3S				SUB 8S				Pratika							
Max. Beregner Arroseurs max.	2	2	2	2	5	5	4	4	3	3	2	2				
Schlauchlänge m Longueur tuyau m	25	50	75	100	25	50	75	100	25	50	75	100				

Tiefbrunnenpumpen

Tiefbrunnenpumpe ohne Schwimmerschalter

SUB 4600/75

Leistung	1100 W
max. Fördermenge	4'600 l/h
max. Förderhöhe	75 m / 7,5 bar
max. Eintauchtiefe	27 m
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Granulat max.	2 mm
Restwasserniveau	500 mm
Anzahl Laufräder	11
Gleitringdichtung	*
Anschlusskabel	30 m H07 RNF
Pumpengehäuse	Edelstahl / Inox
Masse Ø/H / Schacht	98x760 / 110 mm (4")
Gewicht	12,5 kg
Bestellnummer	970781
Preis + vRG	1'380.- + 2.31

* Spezielle Gleitringdichtung mit Sandfang

Mitgeliefertes Zubehör: Schaltgerät mit Kondensator und Motorschutz mit Handstart. Nylonseil 30 m

Pompes immergées pour puits

Pompe immergée pour puits sans flotteur



Puissance	Litres max.
Hauteur d'élévation max.	Profondeur d'immersion max.
Filetage d'adaption	Granulation max.
Solde d'eau env.	Nombre turbines
Joint silicium carbide	Joint silicium carbide
Câble	Corps de pompe
Dimensions Ø/H / puits	Dimensions Ø/H / puits
Poids	Poids
No. de commande	Prix + TAR



* Etanchéité mécanique spéciale avec pare-sable

Accessoires inclus: Unité de commande avec démarrage manuel. Corde en Nylon 30 m

Tiefbrunnenpumpe ohne Schwimmerschalter

SUB 6000/75

Leistung	1300 W
max. Fördermenge	6'000 l/h
max. Förderhöhe	71 m / 7,1 bar
max. Eintauchtiefe	27 m
Anschlussgewinde	1 1/4" IG / FI
Granulat max.	2 mm
Restwasserniveau	500 mm
Anzahl Laufräder	13
Gleitringdichtung	*
Anschlusskabel	30 m H07 RNF
Pumpengehäuse	Edelstahl / Inox
Masse Ø/H / Schacht	98x732 / 110 mm (4")
Gewicht	12,5 kg
Bestellnummer	970786
Preis + vRG	1'680.- + 2.31

* Spezielle Gleitringdichtung mit Sandfang

Mitgeliefertes Zubehör: Schaltgerät mit Kondensator und Motorschutz mit Handstart. Nylonseil 30 m

Pompe immergée pour puits sans flotteur



Puissance	Litres max.
Hauteur d'élévation max.	Profondeur d'immersion max.
Filetage d'adaption	Granulation max.
Solde d'eau env.	Nombre turbines
Joint silicium carbide	Joint silicium carbide
Câble	Corps de pompe
Dimensions Ø/H / puits	Dimensions Ø/H / puits
Poids	Poids
No. de commande	Prix + TAR



* Etanchéité mécanique spéciale avec pare-sable

Accessoires inclus: Unité de commande avec démarrage manuel. Corde en Nylon 30 m

Beregner Die Anzahl der Beregner wurde unter Berücksichtigung einer Fördermenge von etwa 600 l/h und eines Drucks von 2 bar und einer Ansaughöhe von 5 m festgesetzt.					Arroseurs Le nombre d'arroseurs a été déterminé en tenant compte d'un débit d'environ 600 l/h, d'une pression de 2 bars par arroseur et d'une hauteur d'aspiration de 5 m.				
Ø 25 mm	SUB 4600/75				SUB 6000/75				
Max. Beregner Arroseurs max.	5	4	4	4	7	6	5	5	
Schlauchlänge m Longueur tuyau m	25	50	75	100	25	50	75	100	

Teichpumpen für Springbrunnen

Die Elektropumpen der Serie VERSAILLES sind für den Betrieb von Springbrunnen, Wasserspielen und Wasserfällen in Wassergärten entwickelt worden. Sie sind professionnell, robust, leise, zuverlässig und sicher. Sie sind **vollständig aus Inox-Edelstahl hergestellt**. Sie werden komplett mit einem grossen Ansaugfilter geliefert, der einen guten Betrieb auch über längere Zeit sicherstellt. **Schutzklasse IP 68**.

Höchstanzahl Anläufe pro Stunde: 30 (gleichmässig verteilt), d.h. max. alle 2 Minuten

Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Eintauchtiefe	7 m
Anschlussgewinde	1 1/2" AG/FA
max. Wassertemperatur	50° C
Granulat max.	1,5 mm
Anschlusskabel	10 m
Thermoschutz	ja / oui

Mitgeliefertes Zubehör: Reduktion 1 1/2" IG auf 1" IG

ACHTUNG: Pumpe wird **OHNE** Schwammfilter geliefert

Pompes submersibles pour fontaines d'eau

Les pompes de la série VERSAILLES ont été projetées pour la réalisation de fontaines, jeux d'eau et cascades dans les jardins aquatiques. Elles ont été conçues pour un usage professionnel, elles sont robustes, silencieuses et fiables. Elles sont **construites entièrement en acier INOX**. Elles sont fournies avec un large filtre d'aspiration qui en garantit le bon fonctionnement et une durée de vie longue. **Indice de protection IP 68**.

Nombre maximum de démarrages par heure: 30 (répartis de manière uniforme) à savoir max. toutes les 2 minutes

Informations techniques

Tension	230 V
Profondeur d'immersion max.	7 m
Filetage d'adaption	1 1/2" AG/FA
Température max.	50° C
Granulation max.	1,5 mm
Câble	10 m
Protection thermique	ja / oui

Accessoires inclus: Réduction 1 1/2" FI à 1" FI

ATTENTION: Pompe sera livré **SANS** filtre éponge

NOCCHI

**Neueit
Nouveauté**

Teichpumpe für Springbrunnen

Versailles 160/8

Leistung	370 W
max. Fördermenge	9'600 l/h
max. Förderhöhe	8 m
Gewicht	7 kg

Bestellnummer	970993
Preis + vRG	738.- + 2.31

Pompe submersible pour fontaine d'eau

Puissance	370 W
Litres max.	9'600 l/h
Hauteur d'élevation max.	8 m
Poids	7 kg

No. de commande	970993
Prix + TAR	738.- + 2.31



Teichpumpe für Springbrunnen

Versailles 350/12

Leistung	800 W
max. Fördermenge	21'000 l/h
max. Förderhöhe	12 m
Gewicht	9,3 kg


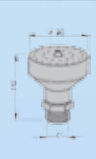



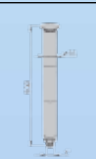

Bestellnummer	970995
Preis + vRG	990.- + 2.31

Pompe submersible pour fontaine d'eau

Puissance	800 W
Litres max.	21'000 l/h
Hauteur d'élevation max.	12 m
Poids	9,3 kg

No. de commande	970995
Prix + TAR	990.- + 2.31



Zubehör / Accessoires				Wasserspiel / Fontaines d'eau		
Wasserspiele Fontaines et jeux d'eau	Art. Nr. No. art.	Preis Prix	Anschlussgewinde 1" AG Filetage d'adaption 1" FE	Versailles 160/8	Versailles 350/12	
Vulcano Wasserspiel mit 3 regulierbaren Stufen Jeu d'eau avec jets à trois niveaux réglables	ZB401690	179.-			Ø 180 - H 360 cm	Ø 200 - H 480 cm
Gaiser Wasserspiel mit einem regulierbarem, moussierendem Strahl Jeu d'eau avec un seul jet mousseux réglable	ZB401700	206.-			Ø 20 - H 110 cm	Ø 50 - H 230 cm
Campana Wasserspiel mit einem glockenförmigen Strahl Jeu d'eau en forme de cloche réglable	ZB401710	504.-			Ø 90 - H 45 cm	Ø 100 - H 45 cm
Schwammfilter / Filtre éponge zu / pour Versailles 160/8	ZB401720	45.-		Wir empfehlen Ihnen die Verwendung eines Schwammfilters, welcher verhindert, dass die Pumpe verstopft. Nous vous recommandons l'utilisation d'un filtre éponge, qui empêche que la pompe puisse se boucher.		
Schwammfilter / Filtre éponge zu / pour Versailles 350/12	ZB 401730	68.-				

Schwimmbadpumpe

Zur Grob- und Zirkulations-Filtration von Wasser in Schwimmbädern und Bassins

Die Serie SWIMMEY besteht aus einstufigen Elektrokreiselpumpen Monoblockausführung, **nicht selbstansaugend**, mit frontaler Ansaugung und radialer Förderung.

Die Pumpen der Serie SWIMMEY eignen sich zum Pumpen von Wasser in Schwimmbädern, das mit Chlor oder ähnlicher Chemie behandelt wurde. Sämtliche Teile, die mit Wasser in Berührung kommen, sind aus Technopolymeren gefertigt und gewährleisten nicht nur eine doppelte elektrische Isolierung, sondern sorgen auch dafür, dass die Pumpe vollkommen rostfrei bleibt.

Mitgeliefertes Zubehör: Anschluss-Set für Schwimmbadrohre 2"

Pompe pour piscines et bassins

Pour la filtration brute ainsi que la circulation de l'eau pour piscines et bassins

La série SWIMMEY est composée de pompes centrifuges monobloc, **non auto-amorçantes**, avec aspiration frontale et refoulement radial, à un étage.

Les pompes de la série SWIMMEY sont particulièrement appropriées pour le pompage d'eau de piscine traitée avec chlore. Toutes les pièces en contact avec l'eau sont réalisées en technopolymère qui non seulement permettent une double isolation électrique mais qui rendent également la pompe entièrement inoxydable.

Accessoires inclus: Jeu de raccordement pour les tuyaux de la piscine 2"

Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	3 m
Anschluss mit Anschluss-Stutzen	50 mm
max. Wassertemperatur	40° C
Anschlusskabel	nein / non
Pumpengehäuse, Vorfilter, Anschlüsse	ABS
Motorwelle	Edelstahl / INOX
Thermoschutz	ja / oui

Informations techniques

Tension	
Hauteur d'aspiration max.	
Connexion avec la tubulure de raccord.	
Température max.	
Câble	
Corps de pompe, pré-filtre, raccords	
Arbre	
Protection thermique	



Neuheit

Schwimmbadpumpe	Swimmey 12
Leistung	500 W
max. Fördermenge	12'000 l/h
max. Förderhöhe	12 m
Betriebsdruck max.	2,5 bar
Anzahl Laufräder	1
Gewicht	8 kg
Bestellnummer	970990
Preis + vRG	690.- + 2.31

Nouveauté

Pompe pour piscines	
Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élévation max.	
Pression de fonctionnement	
Nombre turbines	
Poids	
No. de commande	
Prix + TAR	



Zubehör / Accessoires

Filtersatz komplett	Swimmey 12
Bestellnummer	ZBR41050
Preis	39.60

Filtre complet	
No. de commande	
Prix	



Anschluss-Set 2"	Swimmey 12
Bestellnummer	ZBR41010
Preis	30.50

Jeu de connection 2"	
No. de commande	
Prix	



Motorpumpen

selbstansaugend

Technische Informationen

Ansaughöhe max.	8 m
Motor	Honda 4-Takt / 4 cycles
Treibstoff	Benzin bleifrei / sans plomb
Start	manuell

Pompes à moteur

amorçage automatique

Informations techniques

Hauteur d'aspiration max.	
Moteur	
Carburant	
Démarrage	



Motorpumpe

Leistung	4 PS / CV
max. Fördermenge	36'000 l/h
max. Förderhöhe	29 m / 2,1 bar
Granulat max.	8 mm
Anschlussgewinde	2" AG / FE
Tankinhalt	2,5 l
Laufzeit	2,5 h
Motortyp	GXC 120
Masse	493x385x420 mm
Gewicht	23 kg

Bestellnummer

ST 2.36 H

970505

Preis

980.-

Pompe à moteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Granulation max.	
Filetage d'adaption	
Réservoir	
Autonomie	
Type de moteur	
Dimensions	
Poids	

No. de commande

Prix



Motorpumpe

Leistung	5,5 PS / CV
max. Fördermenge	54'000 l/h
max. Förderhöhe	26 m / 1,6 bar
Granulat max.	8 mm
Anschlussgewinde	3" AG / FE
Tankinhalt	3,6 l
Laufzeit	4,3 h
Motortyp	GXC 160
Masse	530x431x488 mm
Gewicht	29 kg

Bestellnummer

Preis

TR 3.60 H

970510

1'480.-

Pompe à moteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Granulation max.	
Filetage d'adaption	
Réservoir	
Autonomie	
Type de moteur	
Dimensions	
Poids	

No. de commande

Prix



Motorpumpe

Leistung	8 PS / CV
max. Fördermenge	80'000 l/h
max. Förderhöhe	27 m / 2,7 bar
Granulat max.	27 mm
Anschlussgewinde	3" AG / FE
Tankinhalt	6 l
Laufzeit	3,5 h
Motortyp	GXC 240
Masse	690x485x532 mm
Gewicht	58 kg

Bestellnummer

Preis

XT 3.78 H

970515

3'480.-


Pompe à moteur

Puissance	
Litres max.	
Hauteur d'élevation max.	
Granulation max.	
Filetage d'adaption	
Réservoir	
Autonomie	
Type de moteur	
Dimensions	
Poids	

No. de commande

Prix








Ansaugschlauch kompl. Tuyau d'aspiration compl.	ST 2.36 H	TR 3.60 H / XT 3.78 H	
Anschluss / Filetage Knaggenabstand / Entre axe mâchoire Länge / Longueur	Storz 2" 66 mm 5 m	Storz 3" 89 mm 5 m	
Bestellnr. / No. de commande Preis / Prix	970339 225.-	970340 275.-	








Zubehör Pumpen / Accessoires pompes

Rohrbogen verzinkt 90° Innen-/Aussengewinde Raccord d'angle zingué 90° Filetage intérieur/extérieur	1 1/4" 970255 16.20	1 1/2" 970258 24.60	2" 970256 31.80	2 1/2" 970257 91.—	
Rohrbogen lang 90°, verzinkt Innen-/Aussengewinde Raccord d'angle long 90°, zingué Filetage intérieur/extérieur			2" a140/b130/z116 mm 970261 81.80		
Schnellkupplung Geka mit Schlauchstutzen Raccord rapide Geka avec jonction pour tuyau	16 mm 970216 6.80	19 mm 970219 6.80	25 mm 970225 8.10	32 mm 970232 10.50	
Anschlusskupplung Geka mit Anschlussgewinde aussern Raccord de jonction Geka avec filetage extérieur	3/4" 970200 6.40	1" 970201 6.70	1 1/4" 970202 8.90	1 1/2" 970204 10.20	
Anschlusskupplung Geka mit Anschlussgewinde innen Raccord de jonction Geka avec filetage intérieur	3/4" 970210 6.20	1" 970211 6.60	1 1/4" 970212 9.30	1 1/2" 970217 10.60	
Festkupplung Storz mit Aussengewinde , Nenndruck 16 bar Raccord fixe Storz avec filetage extérieur , pression nominale 16 bar	1 1/2" Knaggenabstand Axe machoire 66 mm 970228 27.60	2" Knaggenabstand Axe machoire 66 mm 970237 23.20	2 1/2" Knaggenabstand Axe machoire 89 mm 970239 38.90	3" Knaggenabstand Axe machoire 89 mm 970248 38.90	
Festkupplung Storz mit Innengewinde , Nenndruck 16 bar Raccord fixe Storz avec filetage intérieur , pression nominale 16 bar	1 1/4"* Knaggenabstand Axe machoire 66 mm 970236* 28.40	1 1/2" Knaggenabstand Axe machoire 66 mm 970247 28.40	2" Knaggenabstand Axe machoire 66 mm 970233 33.90	3" Knaggenabstand Axe machoire 89 mm 970229 33.90	
* für Inox 500 und die Serie FS verwenden Sie 970250 * pour Inox 500 et la série FS veuillez utiliser svp. 970250					
Doppelnippel verzinkt mit Aussengewinde für Aufnahme einer Storz-Kupplung Raccord à double zingué avec filetage extérieur pour l'utilisation d'un raccord Storz	1 1/4" L = 100 mm" 970250 6.40				
* Schlauch Ø 25 mm bis 8900 Liter Fördermenge / Tuyau Ø 25 mm jusqu'à 8900 litres ** Schlauch Ø 32 mm ab 8900 Liter Fördermenge / Tuyau Ø 32 mm dès 8900 litres					

Zubehör Pumpen / Accessoires pompes

Schlauchgarnitur für Pumpen bestehend aus transparentem PVC-Schlauch mit Gewebe, Schlauchbride und 1 Schnell-kupplung Geka Jeu de tuyau complet se composant de: tuyau en PVC transparent renforcé, bride et 1 raccord rapid Geka	Ø 25 mm* Länge / Longueur 12,5 m 970223 168.-	Ø 25 mm* Länge / Longueur 25,0 m 970224 248.-	Ø 32 mm** Länge / Longueur 12,5 m 970243 198.-	Ø 32 mm** Länge / Longueur 25,0 m 970244 298.-	
Spiralschlauch OHNE Anschlüsse Tuyau spiral SANS raccords	---	---	Ø 32 mm Länge / Longueur 8,0 m 970226 98.-	---	
Tauchpumpenschlauch , beständig gegen Witterungseinflüsse sowie eine grosse Anzahl chemischer Substanzen (z. B. Jauche). Tuyau pour pompes de plongée , résistant à l'abrasion, aux agents atmosphériques et à la plupart des produits chimiques (p. exemple purin).	Ø 52 mm Länge / Longueur 15,0 m Knaggenabstand Axe machoire 66 mm 970251 198.-	Ø 52 mm Länge / Longueur 30,0 m Knaggenabstand Axe machoire 66 mm 970253 330.-	Ø 75 mm Länge / Longueur 15,0 m Knaggenabstand Axe machoire 89 mm 970252 299.50	Ø 75 mm Länge / Longueur 30,0 m Knaggenabstand Axe machoire 89 mm 970254 509.-	
Innenschicht: PVC, glatt, schwarz, Einlage: maschennetzartiges Polyestergewebe, Betriebstemperatur: -10 bis +60°C Tube intérieur: PVC, lisse, noir, insertions: renfort en fils de polyester, température de service: -10 jusqu'à +60°C					
Ansauggarnitur komplett für Bewässerungspumpen und Hauswasserwerke Jeu de tuyau d'aspiration complet pour pompes de jardin et centrales hydrauliques	Ø 25 mm* Länge / Longueur 7,0 m 970337 48.50		Ø 25 mm** Länge / Longueur 7,0 m ZB401150 124.-		* Anschluss 1" AG Raccord 1" FA ** Anschluss 1" IG/AG Raccord 1" FI/FE
* Ansaugschlauch mit Filter, Schlauchbride und Rückschlagventil PVC / Tuyau d'aspiration avec filtre, bride et soupape PVC ** Ansaugschlauch mit Rückschlagventil Messing, Edelstahlfilter und Befestigungsmutter / Jeu d'aspiration avec filtre en Inox et clapet de retenue en laiton					

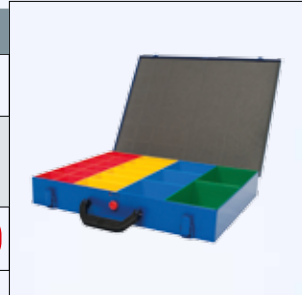
Zubehör Pumpen / Accessoires pompes

<p>Schwimmerschalter 10 m mit Anschlusskabel Flotteur avec 10 m de câble</p>		<p>Microstart S 10/2 ZA012290 98.-</p>		
<p>Rücklaufventil für Oberflächenpumpen, Messing mit Inox-Filter Clapet anti-retour pour pompes de surface, en laiton avec filtre en inox</p>		<p>1" IG/FI ZB400630 26.30</p>		
<p>Rücklaufventil für Tiefbrunnenpumpen, Messing Clapet anti-retour pour pompes immergées pour puitsm en laiton</p>		<p>1" IG/FI ZB400680 24.50</p>		
<p>Ventilset für Compac-Pumpen Jeu de soupape pour pompes Compac</p>		<p>1 1/4" IG/FI ZBR37180 16.90</p>		
<p>Rückschlagventil für Pumpen mit Ansaugung oben, inkl. Geka-Kupplung Clapet anti-retour pour pompes avec aspiration au-dessus, raccord Geka incl.</p>		<p>1 1/4" AG/FE GT-100-VST 38.-</p>		
<p>Durchfluss-Schalter mit Kabel Macht aus jeder Bewässerungspumpe eine automatische Bewässerungsanlage Contrôle de courant avec câble Chaque pompe d'irrigation devient un système d'irrigation</p>		<p>1" AG/FE ZB902360 239.40</p>		
<p>Sandfilter-Kit* Ideal zum Schutz der Pumpe gegen abrasive Materialien, max. 8 bar, Filterfläche 120 cm² Jeu de filtre de sable* Idéal pour protéger la pompe contre des particules abrasives, max. 8 bar, surface du filtre 120 cm²</p>		<p>1" AG/FE ZB902460 35.80</p>		
<p>* Die Filterpatrone kann nicht ersetzt werden. Bei Bedarf bitte ganzes Kit auswechseln. * Le filtre n'est pas changeable. Si nécessaire, veuillez changer svp. le jeu complet.</p>				

Aktionen / Actions

Sortimentskoffer OK 66.23 Aktion

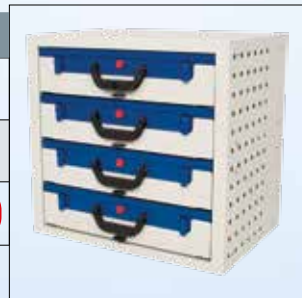
Bestellnummer No. de commande	Typ Type	Inhalt Contenu	L x B x H mm L x P x H mm	Gewicht Poids	Preis Prix
3496623A	OK66.23 A	12x2B1 6x2B2, 3x2B3 2x2B4	440x330x66	3,95	89.-
					49.-



Malette OK 66.23 Action

Kofferschrank MIT Koffern

Bestellnummer No. de commande	Typ Type	Schubladen Tiroirs	L x B x H mm L x P x H mm	Gewicht Poids	Preis Prix
3495449	LK 54.4 Set	4 x OK 66.23A (H = 66 mm)	507x360x483	43	690.-
					590.-



Armoire à mallettes AVEC mallettes

Schubladenschrank MIT Koffern

Bestellnummer No. de commande	Typ Type	L x B x H mm L x P x H mm	Gewicht Poids	Schubladen Tiroirs	Preis Prix
3491050	VLK54.2-2	507x360x483	25,08	2 x 100 mm 2 x 66 mm	723.-
					638.-



Armoires à tiroires AVEC mallettes

Modul 21

bestehend aus / composé de:

1 x OB 100, 1 x VLK 54.2-2, 2 x OK 66.23, 1 x BB 100, 2 x MR 50, 1 x BF 20

Bestellnummer No. de commande	L x B x H mm L x P x H mm	Gewicht Poids	Preis Prix
3498041K	1014x360x1004	56,0	1'510.-
			1'390.-



Modul 21

Aktionen / Actions

Steckregal verzinkt

H x L x T 2000 x 2000 x 400 mm mit 10 Tablaren, Tragkraft 200 kg je Tablar.

Etagère zinguée

H x L x P 2000 x 2000 x 400 cm avec 10 tablettes, charge 200 kg par tablette.

923001

528.70

298.-



Pneuregal verzinkt

H x L x T 2000 x 3600 x 400 mm mit je 3 Trägerpaaren, Tragkraft ca. 700 kg je Trägerpaar, inkl. Kantenschutz für Pneus

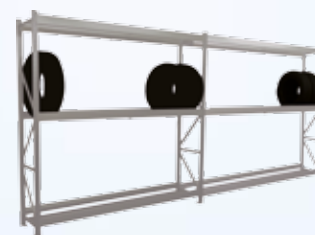
Etagère pour pneus zinguée

H x L x P 2000 x 3600 x 400 mm avec 3 paires de porteurs, charge env. 700 kg par paire, avec protection pour pneus incl.

937100

917.10

590.-



Palettenregal (ohne Anfahrerschütze)

H x L x T 2500 x 5400 x 1030 mm mit 4 Auflagen, Tragkraft 3000 kg je Trägerpaar.

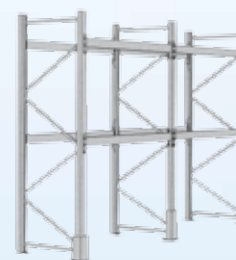
Etagère à palettes (sans contre-chocs)

H x L x P 2500 x 5400 x 1030 cm avec 4 paires de porteurs, charge utile 3000 kg par paire.

927100

1'452.10

890.-



Kragarmregal CL

H x L x T 2500 x 2000 x 800 mm, Tragkraft 400 kg je Arm, 3 Kragarme pro Ständer.

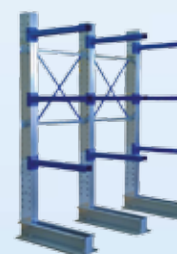
Etagère à bras libres CL

L x P x H 2500 x 2000 x 800 mm, charge utile 400 kg par bras, 3 bras par montant.

928001

1'000.80

890.-



Schubladenschrank 6 Schubladen mit Vollauszug

H x L x T 800 x 723 x 653 mm, mit Einteilungsmaterial, Einzelschubladensperre, Tragkraft 100 kg.

Bloc à tiroirs 6 tiroirs avec double extension

H x L x P 800 x 723 x 653 mm, avec séparations, sécurité anti-ouverture simultanée tiroirs, charge utile 100 kg.

951003

1'070.-

890.-

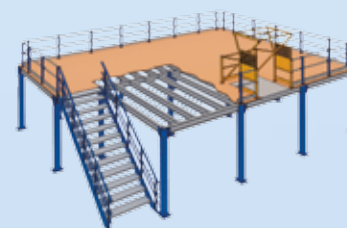


Vervielfachen Sie Ihre Lagerfläche mit einer Lagerbühne!

- Wir liefern massgeschneiderte, auf Ihre Bedürfnisse und Raumverhältnisse abgestimmte Lösungen.
- Die grosse Stabilität der Lagerbühnen erlaubt eine vielseitige Nutzung der ersten Etage, wie z. Bsp. der Einrichtung von Büro oder Aufenthaltsräumen sowie die Ausrüstung mit zusätzlichen Lagerregalen.
- Stützenraster kann so gewählt werden, dass er abgestimmt ist auf individuelle Installationen und Verkehrswege unter der Lagerbühne.
- Konstruktionen von bis zu 3 Plattformen sind möglich

Multipliez par 2 ou 3 vos surfaces de stockage!

- Nous livrons des solutions adaptées à vos besoins de stockage et votre espace disponible.
- La grande stabilité des plates-formes permet, en toute tranquillité, d'aménager des bureaux ou d'installer des rayonnages de stockage au 1er étage.
- La mesure entre les poteaux peut-être choisi pour optimiser la surface de stockage ainsi que les corridors de travail
- Il est possible de construire des plateformes jusqu'à 3 étages



Lieferprogramm in der Übersicht Aperçu du programme de livraison



Lagertechnik / Betriebseinrichtungen Technique de stockage / Equipement pour le professionnel



widmer
www.widmertools.ch

Fahrzeugeinrichtungen mit System Système d'aménagement de véhicules

EcoSystem
- widmer tools



widmer
www.widmertools.ch

Heizgeräte Elektrisch, Gas, Öl Chauffages électrique, gaz, mazout



widmer
www.widmertools.ch

Klimageräte / Climatiseurs Entfeuchter / Déshumidificateurs



widmer
www.widmertools.ch

Pumpen für klares und verschmutztes Wasser Pompes pour eaux claires et usées



widmer
www.widmertools.ch

Elektrowerkzeuge Outillage électrique

PERLES
- widmer tools



widmer
www.widmertools.ch

Bohren, Schneiden Percer, découper

Höchste Industriqualität
Qualité industrielle de pointe



widmer
www.widmertools.ch

Eisenwaren Quincaillerie



widmer
www.widmertools.ch